ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 2321/88 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 26ης Ιουλίου 1988

για λεπτομέρειες εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 4028/86 του Συμβουλίου όσον αφορά τις ενέργειες σχετικά με τον εξοπλισμό των λιμένων αλιείας

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 4028/86 του Συμβουλίου της 18ης Δεκεμβρίου 1986 σχετικά με τα κοινοτικά μέτρα βελτίωσης και αναδιάρθρωσης του τομέα της αλιείας και της υδατοκαλλιέργειας [1], και ιδίως τα άρθρο 27 και 28,

Εκτιμώντας:

ότι το άρθρο 28 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 4028/86 προβλέπει ότι οι επενδύσεις που λαμβάνονται υπόψη για τη χορήγηση χρηματοδοτικής συνδρομής σε σχέδια εξοπλισμού των λιμένων αλιείας χρηματοδοτούνται κατά προτεραιότητα βάσει του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 355/77 του Συμβουλίου της 15ης Φεβρουαρίου 1977 περί κοινής δράσης για τη βελτίωση των συνθηκών μεταποίησης και εμπορίας των γεωργικών και αλιευτικών προϊόντων [2], όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1760/87 [3]·

ότι πρέπει, επομένως, να καθοριστούν οι επιλέξιμες επενδύσεις για τη χορήγηση κοινοτικής χρηματοδοτικής συνδρομής σε σχέδια εξοπλισμού των λιμένων αλιείας βάσει του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 4028/86·

ότι ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2515/85 της Επιτροπής [4] προβλέπει με ποιο τρόπο πρέπει να υποβληθούν οι αιτήσεις συνδρομής που υποβάλλονται βάσει του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 355/77·

ότι τα σχέδια που είναι δυνατόν να αποτελέσουν αντικείμενο μιας κοινοτικής χρηματοδοτικής συνδρομής βάσει του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 4028/86 πρέπει να περιλαμβάνουν όλα τα στοιχεία που θα επιτρέψουν στην Επιτροπή να λάβει απόφαση όσον αφορά τις αιτήσεις αυτές και ότι οι αιτήσεις θα πρέπει κατά την καταβολή να έχουν ενιαία μορφή·

ότι οι αιτήσεις πληρωμής που υποβάλλονται από τα κράτη μέλη στην Επιτροπή πρέπει να περιλαμβάνουν ορισμένα στοιχεία που να εξασφαλίζουν ότι οι δαπάνες είναι σύμφωνες με τις διατάξεις του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 4028/86·

ότι οι διατάξεις που προβλέπονται από τον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνες με τη γνώμη της Μόνιμης Επιτροπής επί των Δομών της Αλιείας,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

1. Οι επενδύσεις που καθορίζονται στο παράρτημα I είναι επιλέξιμες για κοινοτική χρηματοδοτική συνδρομή στο πλαίσιο των σχεδίων εξοπλισμού των λιμένων αλιείας δυνάμει του τίτλου VIII του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 4028/86 εφόσον αφορούν εξοπλισμούς στήριξης της αλιευτικής δραστηριότητας ή της εμπορίας των αλιευτικών προϊόντων και προορίζονται μόνο γι' αυτές τις δραστηριότητες.

2. Στο πλαίσιο των αποφάσεων που αναφέρονται στο άρθρο 35 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 4028/86, η Επιτροπή μπορεί να χορηγήσει χρηματοδοτική συνδρομή σε επενδύσεις, άλλες από αυτές που αναφέρονται στο παράρτημα I, οι οποίες πληρούν τους όρους του άρθρου 27 παράγραφος 2 του εν λόγω κανονισμού.

Άρθρο 2

1. Οι επενδύσεις που αναφέρονται στο παράρτημα II δεν είναι επιλέξιμες για κοινοτική χρηματοδοτική συνδρομή στο πλαίσιο του τίτλου VIII του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 4028/86.

2. Τα σχέδια που τυγχάνουν κοινοτικών ενισχύσεων, εκτός από τις ενισχύσεις που θεσπίζονται από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 355/77, δεν εντάσσονται στο πεδίο εφαρμογής του τίτλου VIII του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 4028/86.

3. Για ένα συγκεκριμένο σχέδιο, μια όμοια δαπάνη δεν μπορεί να γίνει το αντικείμενο συγχρόνως μιας κοινοτικής συνδρομής βάσει του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 355/77 και μιας συνδρομής βάσει του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 4028/86.

Άρθρο 3

Τα ποσά των επιλέξιμων επενδύσεων δεν περιλαμβάνουν τον επιστρεπτέο φόρο προστιθέμενης αξίας.

Άρθρο 4

Οι αιτήσεις κοινοτικής συνδρομής που υποβάλλονται βάσει του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 4028/86 παρουσιάζονται υπό τη μορφή που προβλέπεται από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2515/85 και συμπληρώνονται όπως προβλέπεται στο παράρτημα III.

Άρθρο 5

1. Οι αιτήσεις πληρωμής της χορηγηθείσας συνδρομής που αναφέρονται στο τμήμα που έχει χρηματοδοτηθεί βάσει

(1) ΕΕ αριθ. L 376 της 31. 12. 1986.
(2) ΕΕ αριθ. L 51 της 23. 2. 1977, σ. 1.
(3) ΕΕ αριθ. L 167 της 26. 6. 1987, σ. 1.
(4) ΕΕ αριθ. L 243 της 11. 9. 1985, σ. 1.

του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 355/77 υποβάλλονται στην Επιτροπή σύμφωνα με τη μορφή και τους όρους που προβλέπει ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1685/78 της Επιτροπής.

2. Για τον υπολογισμό της κοινοτικής χρηματοδοτικής ενίσχυσης δεν λαμβάνεται υπόψη καμία αύξηση του προβλεπόμενου ύψους των επιλέξιμων επενδύσεων, εφόσον η αύξηση αυτή πραγματοποιείται μετά την ημερομηνία λήξης της προθεσμίας για την υποβολή στην Επιτροπή των αιτήσεων για τη χορήγηση ενίσχυσης.

3. Οι αιτήσεις πληρωμής της συνδρομής που χορηγείται βάσει του άρθρου 27 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 4028/86 και που δεν αναφέρεται στην παράγραφο 1, οι οποίες υποβάλλονται στην Επιτροπή από το ή τα ενδιαφερόμενα κράτη μέλη, πρέπει να περιλαμβάνουν τα στοιχεία που αναφέρονται στο παράρτημα IV και να υποβάλλονται υπό τη μορφή που προβλέπεται στο εν λόγω παράρτημα.

4. Η αρμόδια αρχή διαβιβάζει στην Επιτροπή εντός τριών μηνών μετά από την έναρξη ισχύος του παρόντος κανονισμού λεπτομερή περιγραφή των μεθόδων ελέγχου που χρησιμοποιούνται για να πιστοποιηθεί η ακρίβεια των πληροφοριών που περιέχονται στις αιτήσεις πληρωμής.

Άρθρο 6

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την τρίτη ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και εφαρμόζεται άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 26 Ιουλίου 1988.

Για την Επιτροπή

António CARDOSO E CUNHA

Μέλος της Επιτροπής

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I

ΕΠΙΛΕΞΙΜΕΣ ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΗ ΧΟΡΗΓΗΣΗ ΚΟΙΝΟΤΙΚΗΣ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΗΣ ΣΥΝΔΡΟΜΗΣ ΣΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΕΝΟΣ ΣΧΕΔΙΟΥ ΟΣΟΝ ΑΦΟΡΑ ΤΟΝ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟ ΤΩΝ ΛΙΜΕΝΩΝ ΑΛΙΕΙΑΣ ΔΥΝΑΜΕΙ ΤΟΥ ΤΙΤΛΟΥ VIII ΤΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ (ΕΟΚ) αριθ. 4028/86

Α. Όλες οι επιλέξιμες επενδύσεις που εντάσσονται στο πλαίσιο του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 355/77 και που δεν έτυχαν κοινοτικής συνδρομής στο πλαίσιο αυτού του κανονισμού.

Β. Οι ακόλουθες επενδύσεις υπό την προϋπόθεση ότι δεν μπορούν να τύχουν κοινοτικής χρηματοδοτικής συνδρομής στο πλαίσιο του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 355/77:

α) **εφοδιασμός σε πάγο**

εγκαταστάσεις και εξοπλισμός όσον αφορά την παραγωγή, την αποθήκευση ή τη διανομή πάγου·

β) **ψυκτικές εγκαταστάσεις αποθήκευσης**

γ) **τροφοδοσία σε νερό**

εγκαταστάσεις για τροφοδοσία σε νερό των λιμενικών εγκαταστάσεων και των σκαφών αλιείας·

δ) **εξοπλισμός εκφόρτωσης των ιχθύων**

— γερανοί και άλλοι εξοπλισμοί που προορίζονται για την εκφόρτωση αλιευμάτων,

— αντλίες για ιχθείς,

— μεταφορικοί ιμάντες ή άλλοι, όπως ανυψωτικά βαρούλκα, μαγκάνια, δακτύλιοι διαλογής·

ε) **εφοδιασμός σε καύσιμα**

δοχεία καυσίμων και συστήματα διάθεσης, όπως αντλίες, σωλήνες, φίλτρα, φυγόκεντροι·

στ) **βελτίωση των συνθηκών υποστήριξης δραστηριοτήτων των αλιευτικών σκαφών**

— επισκευαστική κλίνη ή σχάρα,

— νεώλκιο,

— ανυψωτικά συστήματα σκαφών,

— κτίρια για την τοποθέτηση και την αποθήκευση του εξοπλισμού αλιείας,

— μικρά εργαστήρια για τη συντήρηση και την επισκευή των σκαφών και του εξοπλισμού τους,

— αποθήκες εφοδιασμού σε διάφορα υλικά που είναι απαραίτητα για τη δραστηριότητα των αλιευτικών σκαφών και των πληρωμάτων τους·

ζ) **ανακαίνιση ή εξοπλισμός των αποβαθρών για τη βελτίωση των συνθηκών ασφάλειας κατά την πρόσβαση εντός του πλοίου και για την εκφόρτωση των προϊόντων**

— αντιολισθητική επίστρωση στις σκάλες και στις αποβάθρες,

— σκάλες πρόσβασης για τη διευκόλυνση της πρόσβασης ενός των σκαφών,

— φωτισμός αποβάθρας,

— εξοπλισμός καθαρισμού αποβάθρας.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

ΜΗ ΕΠΙΛΕΞΙΜΕΣ ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΗ ΧΟΡΗΓΗΣΗ ΚΟΙΝΟΤΙΚΗΣ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΗΣ ΣΥΝΔΡΟΜΗΣ ΣΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΟΥ ΤΙΤΛΟΥ VIII ΤΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ (ΕΟΚ) αριθ. 4028/86

1. Επενδύσεις που προορίζονται κυρίως για την εμπορία ή τη μεταποίηση των προϊόντων αλιείας για σκοπούς άλλους από την ανθρώπινη κατανάλωση. Ωστόσο, μπορούν να ληφθούν υπόψη οι επενδύσεις που προορίζονται κυρίως για την επεξεργασία, τη μεταποίηση ή την εμπορία των απορριμμάτων των προϊόντων αλιείας.

2. Επενδύσεις που έχουν σχέση κυρίως με την εμπορία ή τη μεταποίηση των προϊόντων που προέρχονται από τρίτες χώρες.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ III

ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ ΚΑΙ ΟΔΗΓΙΕΣ ΟΣΟΝ ΑΦΟΡΑ ΤΙΣ ΑΙΤΗΣΕΙΣ ΓΙΑ ΧΟΡΗΓΗΣΗ ΣΥΝΔΡΟΜΗΣ ΣΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΗΣ ΔΡΑΣΗΣ ΟΣΟΝ ΑΦΟΡΑ ΤΟΥΣ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΥΣ ΤΩΝ ΛΙΜΕΝΩΝ ΑΛΙΕΙΑΣ ΠΟΥ ΠΡΟΒΛΕΠΕΤΑΙ ΣΤΟΝ ΤΙΤΛΟ VIII ΤΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ (ΕΟΚ) αριθ. 4028/86

Το άρθρο 28 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 4028/86 προβλέπει ότι οι επενδύσεις που λαμβάνονται υπόψη για τη χορήγηση συνδρομής χρηματοδοτούνται κατά προτεραιότητα στα πλαίσια της κοινής δράσης που προβλέπεται στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 355/77. Για το σκοπό αυτό, οι αιτήσεις συνδρομής σχετικά με τα σχέδια που αναφέρονται στο άρθρο 27 και οι οποίες υποβάλλονται στο πλαίσιο του παρόντος κανονισμού θεωρούνται ότι υποβάλλονται ταυτόχρονα στο πλαίσιο του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 355/77.

Λαμβάνοντας υπόψη αυτές τις διατάξεις, οι αιτήσεις για χορήγηση συνδρομής όσον αφορά τους εξοπλισμούς των λιμένων αλιείας πρέπει να υποβληθούν σύμφωνα με τις λεπτομέρειες του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2515/85.

Επιπλέον, τα σχέδια πρέπει να περιλαμβάνουν μια περιγραφή, για το σύνολο του εν λόγω λιμένος, των συντονισμένων επενδύσεων που προορίζονται για τη σταθερή βελτίωση των συνθηκών παραγωγής και της πρώτης πώλησης των προϊόντων της αλιείας.

Πρέπει επομένως, κατά την υποβολή του σχεδίου που καταρτίστηκε σύμφωνα με το έντυπο του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2515/86, να αναφερθεί το σύνολο των επενδύσεων που αποτελούν το σχέδιο, είτε αυτές υπάγονται στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 355/77 είτε όχι. Επίσης είναι πολύ σημαντικό να αναφερθεί λεπτομερώς ο συντονισμός των διαφόρων επενδύσεων κατά την περιγραφή του σχεδίου που προβλέπεται στο παράρτημα Β του εντύπου που επισυνάπτεται στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2515/85. Μια τέτοια αναφορά θα επιτρέψει να γίνει σαφής η συνοχή των διαφόρων επενδύσεων που αποτελούν το σχέδιο.

Όσον αφορά τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 4028/86, αυτός επιτρέπει τη χορήγηση χρηματοδοτικής συνδρομής σε ορισμένους εξοπλισμούς των λιμένων αλιείας που καθορίζονται στο παράρτημα Ι Β του παρόντος κανονισμού, οι οποίοι δεν είναι επιλέξιμοι βάσει του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 355/77. Είναι, επομένως, απαραίτητο, για τις επενδύσεις αυτές, να συμπληρωθούν οι πληροφορίες που ζητούνται στο πλαίσιο του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2515/85, έτσι ώστε η Επιτροπή να μπορέσει να προσδιορίσει στο σύνολο του σχεδίου που της υποβάλλεται, τις διάφορες επενδύσεις που το αποτελούν και να αποφασίσει για την επιλεξιμότητά τους σύμφωνα με τον ένα ή τον άλλο κανονισμό.

Για τον προσδιορισμό αυτό απαιτείται οι διάφορες επενδύσεις του σχεδίου που προβλέπει το παράρτημα Ι Β του παρόντος κανονισμού να υποβάλλονται ξεχωριστά, προκειμένου να διακρίνεται σαφώς η φύση τους, η χρησιμοποίησή τους, ο προορισμός τού ή των σχετικών προϊόντων, προκειμένου κάθε επένδυση να έχει ξεχωριστό σχέδιο χρηματοδότησης, να υπάρχουν συνημμένοι οι σχετικοί προϋπολογισμοί των δαπανών κλπ.

Ο αιτών θα συμπληρώσει επομένως, για καθεμία από τις επενδύσεις που προβλέπει το παράρτημα Ι Β του παρόντος κανονισμού, το έντυπο που υπάρχει συνημμένο στο παράρτημα και που θα αποτελεί ένα «συμπληρωματικό έγγραφο», με την ονομασία «παράρτημα Γ», στο έντυπο του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2515/85. Θα πρέπει επίσης να συμπληρώσει ένα συνοπτικό κατάλογο («παράρτημα Δ») των επενδύσεων αυτών.

Παράρτημα Γ

ΣΥΜΠΛΗΡΩΜΑΤΙΚΟ ΕΓΓΡΑΦΟ

ΤΟΥ ΕΝΤΥΠΟΥ ΑΙΤΗΣΗΣ ΓΙΑ ΣΥΝΔΡΟΜΗ ΠΟΥ ΠΡΟΒΛΕΠΕΤΑΙ ΑΠΟ ΤΟΝ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ (ΕΟΚ) αριθ. 2515/85 ΓΙΑ ΤΙΣ ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ ΠΟΥ ΑΦΟΡΟΥΝ ΤΟΝ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟ ΤΩΝ ΛΙΜΕΝΩΝ ΑΛΙΕΙΑΣ

ΠΡΟΣΟΧΗ: 1. Το παρόν συμπληρωματικό έγγραφο πρέπει να συμπληρωθεί από τον αιτούντα, για καθεμία από τις επενδύσεις που αναφέρονται στο παράρτημα I B του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2321/88 της Επιτροπής [1].

2. Το παρόν συμπληρωματικό έγγραφο δεν είναι έγκυρο εάν δεν συνοδεύεται από αίτηση συνδρομής με τη μορφή που προβλέπεται στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2515/85.

3. Ολόκληρη η αίτηση συνδρομής πρέπει να συνταχθεί σε τρία αντίτυπα και να σταλεί από την αρμόδια εθνική αρχή στην ακόλουθη διεύθυνση:

Commission des communautés européennes,
Direction générale de la pêche,
Direction «structures»,
rue de la Loi 200,
B-1049 Bruxelles.

Κράτος μέλος: ..... Ημερομηνία καταχώρισης: .....

Σχέδιο αριθ.: ...../.....

(Συμπληρώνεται από την Επιτροπή)

I. Γενικές πληροφορίες

1. Τίτλος του σχεδίου:

Έργα διευθέτησης του λιμένος αλιείας .....

.....

2. Όνομα ή εταιρική επωνυμία και διεύθυνση του αιτούντος: .....

.....

.....

3. Επένδυση στην οποία αναφέρεται το παρόν συμπληρωματικό έγγραφο: .....

.....

4. Πιστοποίηση από το κράτος μέλος του δημόσιου ενδιαφέροντος του σχεδίου: .....

.....

.....

5. Δέσμευση του δικαιούχου σχετικά με το σεβασμό των διατάξεων του άρθρου 1 παράγραφος 1 του κανονισμού: .....

.....

.....

II. **Τεχνικές πληροφορίες**

1. Ημερομηνία σύνταξης του προϋπολογισμού δαπανών: .....

2. Προβλεπόμενη ημερομηνία έναρξης των εργασίων (2): .....

3. Προβλεπόμενη ημερομηνία τέλους των εργασιών (2): .....

4. Περιγραφή του σχεδίου:

— σύντομη περιγραφή του σχεδίου (μία σελίδα κατ' ανώτατο όριο), η οποία περιέχει τους στόχους και τη φύση της επένδυσης. Στην περιγραφή αυτή θα πρέπει να τονίζεται η συνάφεια της επένδυσης με το συνολικό σχέδιο, όπως αναφέρεται στο παράρτημα Β σημείο 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2515/85,

— τεχνική περιγραφή των προβλεπόμενων εργασιών: επισυνάπτεται σχέδιο και τεχνικά στοιχεία (m^2, m^3, ισχύς, χωρητικότητα, κλπ.),

— αντίγραφο του προϋπολογισμού δαπανών των εν λόγω επενδύσεων.

.....

.....

.....

III. **Σχέδιο χρηματοδότησης της επένδυσης**

1. Εισφορά του δικαιούχου: .....

Εκ των οποίων:

1.1. Ίδια κεφάλαια: .....

1.2. Δάνεια: .....

1.3. Παροχές σε είδος και εργασίες για ίδιο λογαριασμό: .....

2. Εισφορά του κράτους μέλους σε κεφάλαιο: .....

3. Άλλες συνδρομές: .....

4. Ζητούμενη κοινοτική συνδρομή: .....

5. Συνολική χρηματοδότηση = Συνολικό ποσό των επενδύσεων: .....

6. Συνολική επιλέξιμη επένδυση: .....

Ο (οι) υπογεγραμμένος(οι) δηλώνει(ουν) ότι διαθέτει(ουν) τα απαραίτητα κεφάλαια ώστε να εξασφαλιστεί η χρηματοδοτική συμμετοχή του (τους) στην επένδυση.

Ο (οι) υπογεγραμμένος(οι) επιτρέπει(ουν) στην Επιτροπή να χρησιμοποιήσει για στατιστικούς σκοπούς τα στοιχεία που υπάρχουν στο παρόν παράρτημα.

Ημερομηνία: .....

Υπογραφή του ή των δικαιούχων:

.....

.....

.....

(1) ΕΕ αριθ. L 202 της 27. 7. 1988, σ. 18.

(2) Η ημερομηνία παραλαβής του σχεδίου από την Επιτροπή, η οποία αναφέρεται στην απόδειξη παραλαβής η οποία αποστέλλεται στον αιτούντα, αποτελεί ημερομηνία αναφοράς προκειμένου να γίνει δεκτό το σχέδιο.
Υπενθυμίζεται ότι το άρθρο 44 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 4028/86 προβλέπει ότι η Επιτροπή μπορεί να αναστείλει, να μειώσει ή να καταργήσει τη συνδρομή, ιδίως εάν:
— ο δικαιούχος δεν αρχίσει να πραγματοποιεί τις εργασίες εντός ενός έτους από τη γνωστοποίηση της απόφασης για τη χορήγηση συνδρομής ή εάν δεν διαβιβάσει, πριν από τη λήξη αυτής της προθεσμίας, επαρκείς εγγυήσεις για την εκτέλεση του σχεδίου,
— ο δικαιούχος δεν τελειώσει τις εργασίες εντός δύο ετών από την ημερομηνία έναρξής τους, εκτός από περίπτωση ανωτέρας βίας.

Παράρτημα Δ

ΣΥΝΟΠΤΙΚΟΣ ΠΙΝΑΚΑΣ ΤΩΝ ΕΠΕΝΔΥΣΕΩΝ ΠΟΥ ΠΡΟΒΛΕΠΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι Β ΤΟΥ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ (ΕΟΚ) αριθ. 2321/88 (1)

1.	**Αγορά γηπέδων (2):**	.....
2.	**Έργα οδοποιίας και χωματουργικά έργα:**	.....
2.1.	Χώροι πρασίνου (2):	.....
3.	**Κατασκευή:**	.....
3.1.	Ψυκτικές εγκαταστάσεις αποθήκευσης:	.....
3.2.	Παραγωγή, αποθήκευση, διανομή πάγου:	.....
3.3.	Τροφοδοσία σε νερό:	.....
3.4.	Εφοδιασμός σε καύσιμα:	.....
3.5.	Βελτίωση των συνθηκών υποστήριξης των δραστηριοτήτων των αλιευτικών σκαφών:	.....
3.6.	Εργαστήρια, αποθήκες, άλλα κτίρια:	.....
3.7.	Επισκευαστική κλίνη, νεώλκιο:	.....
3.8.	Άλλες κατασκευές (γραφεία, κατοικίες, κλπ.) (2):	.....
4.	**Εγκαταστάσεις και εξοπλισμοί:**	.....
4.1.	Εγκαταστάσεις και εξοπλισμοί κατάψυξης και απλής ψύξης:	.....
4.2.	Τροφοδοσία σε νερό:	.....
4.3.	Εκφόρτωση ιχθύων:	.....
4.4.	Βελτίωση των συνθηκών υποστήριξης των αλιευτικών σκαφών:	.....
5.	**Εξοπλισμός των αποβαθρών:**	.....
6.	**Άλλες επενδύσεις:**	.....
7.	**Μερικό σύνολο:**	.....
8.	**Αμοιβές και γενικά έξοδα:**	.....
9.	**Απρόβλεπτα:**	.....
10.	**Ενημέρωση:**	.....
11.	**Σύνολο:**	.....

Υπενθυμίζεται ότι ο προϋπολογισμός δαπανών πρέπει να καταρτισθεί σε συνάρτηση με τις προθεσμίες που προβλέπονται για την πραγματοποίηση των εργασιών και να συνοδεύεται από αποδεικτικά στοιχεία (προσφορές για τις οικοδομικές εργασίες και προσφορές από ειδικευμένες εταιρείες για την παροχή των μηχανών και των διαφόρων εξοπλισμών· σχέδια των εργασιών).

---

(1) ΕΕ αριθ. L 202 της 27. 7. 1988, σ. 18.
(2) Επενδύσεις μη επιλέξιμες.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ IV

ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΙ ΤΩΝ ΛΙΜΕΝΩΝ ΑΛΙΕΙΑΣ

ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΛΗΡΩΜΗ ΕΝΟΣ ΜΕΡΟΥΣ ΤΗΣ ΣΥΝΔΡΟΜΗΣ

ΥΠΟΔΕΙΓΜΑ 1

Σχέδιο αριθ.: ..... Λιμάνι: .....

Δικαιούχος: .....

Διεύθυνση: .....

Ο (η) ..... (1), ενδιάμεση αρχή που ορίστηκε για το σκοπό αυτό από τις εθνικές αρχές, δηλώνει ότι τα δικαιολογητικά έγγραφα τα οποία αναφέρονται στην περιγραφική κατάσταση την οποία απέστειλε προς την Επιτροπή, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 5 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2321/88 της Επιτροπής (2), έχουν ελεγχθεί.

ΑΠΟ ΤΟΝ ΕΛΕΧΓΟ ΑΥΤΟ ΠΙΣΤΟΠΟΙΕΙΤΑΙ ΟΤΙ:

1. Η πραγματοποίηση των εργασιών άρχισε την ..... .

2. Σε περίπτωση δημοπρασίας (3), η ημερομηνία δημοσίευσης στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων* της προκήρυξης του διαγωνισμού σχετικά με το σχέδιο είναι:
   — ημερομηνία:
   — αριθμός προκήρυξης κλπ.: .....
   .....

3. Την ....., το ποσό του συνολικού πραγματικού κόστους που πληρώθηκε πραγματικά ανερχόταν σε ....., του οποίου οι επιλέξιμες δαπάνες ανέρχονταν, μη λαμβανομένου υπόψη του ανακτήσιμου τμήματος από το φόρο προστιθέμενης αξίας, σε ..... (εθνικό νόμισμα).

4. Το ποσό των δαπανών που αναφέρεται παραπάνω χρηματοδοτήθηκε όπως αναφέρεται στο υπόδειγμα 2 αυτού του πιστοποιητικού.

5. Το ποσό των δαπανών που αναφέρεται παραπάνω κατανεμήθηκε μεταξύ των διαφόρων κατηγοριών των προβλεπόμενων εργασιών, όπως αναφέρεται στον αριθμητικό κατάλογο των δικαιολογητικών εγγράφων της παρούσας αίτησης πληρωμής (υπόδειγμα 4).

6. Η εθνική χρηματοδοτική συμμετοχή καθώς και εκείνη του δικαιούχου, που καθορίζονται βάσει όλων των ενισχύσεων οποιασδήποτε φύσης, είναι ή θα είναι σύμφωνη, το αργότερο κατά την ολοκλήρωση των εργασιών, με τις διατάξεις του άρθρου 28 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 4028/86.

7. Ο δικαιούχος αναλαμβάνει να ολοκληρώσει τις εργασίες στους ..... μήνες (4).

8. Τα δικαιολογητικά έγγραφα που έχουν ελεγχθεί κρατούνται στο (στην) .....
   .....

Τόπος και Ημερομηνία .....

Από την αρμόδια αρχή

.....

(Υπογραφή και σφραγίδα)

(1) Ονομασία της ενδιάμεσης αρχής.
(2) ΕΕ αριθ. L 202 της 27. 7. 1988, σ. 18.
(3) Βλέπε οδηγίες του Συμβουλίου 77/62/ΕΟΚ, 80/767/ΕΟΚ και 71/305/ΕΟΚ (ΕΕ αριθ. L 13 της 15. 1. 1977, σ. 1, ΕΕ αριθ. L 215 της 18. 8. 1980, σ. 1, και ΕΕ αριθ. L 185 της 16. 8. 1971, σ. 5).
(4) Εάν οι εργασίες δεν ολοκληρωθούν το αργότερο εντός έξι μηνών από την προβλεπόμενη ημερομηνία, πρέπει να προσκομισθούν δικαιολογητικά έγγραφα.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΤΟΥ ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟΥ, ΠΟΥ ΑΦΟΡΑ ΤΗ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΗΣΗ ΤΩΝ ΔΑΠΑΝΩΝ ΠΟΥ ΠΡΑΓΜΑΤΟΠΟΙΗΘΗΚΑΝ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΛΗΡΩΜΗ ΕΝΟΣ ΜΕΡΟΥΣ ΤΗΣ ΣΥΝΔΡΟΜΗΣ

ΥΠΟΔΕΙΓΜΑ 2

Χρηματοδότηση των δαπανών που πραγματοποιήθηκαν μέχρι: .....

Σχέδιο αριθ.: .....

Δικαιούχος(οι): .....

.....

1. Συμμετοχή του (των) δικαιούχου(ων):

— ίδια κεφάλαια: .....

— παροχές σε είδος (1): .....

— δάνεια με επιτόκια της αγοράς: .....

— χρηματοδοτικός οργανισμός: .....

.....

2. Συμμετοχή του κράτους μέλους (2):

— επιχορήγηση σε κεφάλαιο (3): .....

— ισοδύναμο επιχορήγησης σε κεφάλαιο (επιδοτήσεις): .....

— άλλες ενισχύσεις: ....

....

3. Σύνολο: _____

Ημερομηνία: ..... Υπογραφή: .....

(Δικαιούχος)

Θεώρηση της αρμόδιας αρχής:

Ημερομηνία, υπογραφή και σφραγίδα:

.....

.....

.....

(1) Να αναφερθούν οι βάσεις υπολογισμού.

(2) Συμπεριλαμβανομένων των περιφερειακών ή/και τοπικών παρεμβάσεων.

(3) Οδηγίες για την πληρωμή δόθηκαν την ....., σε πίστωση του λογαριασμού αριθ. ....., τράπεζα .....

ΣΧΕΔΙΟ ΠΡΟΒΛΕΠΟΜΕΝΗΣ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΗΣΗΣ ΓΙΑ ΤΟ ΣΥΝΟΛΟ ΤΗΣ ΕΠΕΝΔΥΣΗΣ

ΥΠΟΔΕΙΓΜΑ 3

Σχέδιο αριθ.: .....

Δικαιούχος(οι): .....

.....

1. Συμμετοχή του (των) δικαιούχων(ων):

— ίδια κεφάλαια: .....

— παροχές σε είδος (1): .....

— δάνεια με επιτόκιο της αγοράς: .....

2. Συμμετοχή του κράτους μέλους (2):

— επιχορήγηση σε κεφάλαιο: .....

— ισοδύναμο επιχορήγησης σε κεφάλαιο (επιδοτήσεις): .....

— άλλες ενισχύσεις: ....

....

3. Άλλες συμμετοχές (3):

— ....

— ....

4. Σύνολο: _____

Ημερομηνία: .....

Υπογραφή του δικαιούχου: .....
(Δικαιούχος)

Θεώρηση της αρμόδιας αρχής:

Ημερομηνία, υπογραφή και σφραγίδα:

.....

.....

.....

(1) Να αναφερθούν οι βάσεις υπολογισμού.
(2) Συμπεριλαμβανομένων των περιφερειακών ή/και τοπικών παρεμβάσεων.
(3) Όσον αφορά τη συνδρομή, να αναφερθούν μόνο τα ποσά που ήδη έχουν εισπραχθεί από τον δικαιούχο.

ΑΡΙΘΜΗΤΙΚΟΣ ΠΙΝΑΚΑΣ ΤΩΝ ΛΟΓΙΣΤΙΚΩΝ ΑΠΟΔΕΙΚΤΙΚΩΝ ΕΓΓΡΑΦΩΝ

ΥΠΟΔΕΙΓΜΑ 4

(Περίοδος από ..... μέχρι .....)

Σχέδιο αριθ.: .....

Κατηγορία (1)	Αριθ.	Αντικείμενο	Προβλεπόμενα κατά τον προϋπολογισμό έξοδα	Λογιστικά αποδεικτικά έγγραφα (2)				Ποσό εκτός επιστρεπτέου ΦΠΑ	Τρόπος πληρωμής (3)	Ημερομηνία πληρωμής (4)	Πραγματοποιούμενες πληρωμές (ποσό χωρίς δεκαδικά εκτός επιστρεπτέου ΦΠΑ) (5)
				Αριθ.	Ημερομηνία	Εκδόθηκαν από	Αντικείμενο (σύντομη περιγραφή)				

(1) Βλέπε παράρτημα I Β της αίτησης συνδρομής.
(2) Πρέπει να αναφερθούν όλα τα δικαιολογητικά τα σχετικά με την πραγματοποίηση του χρηματοδοτούμενου σχεδίου.
(3) Τρόπος πληρωμής: 1. τράπεζα, 2. επιταγή, 3. τοις μετρητοίς.
(4) Η ημερομηνία που πρέπει να αναφερθεί είναι εκείνη της πραγματικής πληρωμής και όχι η ημερομηνία λήξης μιας οφειλής, π.χ. σε περίπτωση πληρωμής με συναλλαγματική.

Ημερομηνία: .....

Υπογραφή του δικαιούχου: .....

Θεώρηση της αρμόδιας αρχής:

Ημερομηνία, υπογραφή και σφραγίδα:

.....

.....

.....

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΤΟΥ ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟΥ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΙΣ ΕΠΕΞΗΓΗΣΕΙΣ ΤΩΝ ΔΙΑΦΟΡΩΝ ΜΕΤΑΞΥ ΤΩΝ ΠΡΟΒΛΕΠΟΜΕΝΩΝ ΚΑΙ ΠΡΑΓΜΑΤΟΠΟΙΟΥΜΕΝΩΝ ΕΡΓΑΣΙΩΝ

ΥΠΟΔΕΙΓΜΑ 5

Σχέδιο αριθ.: .....

Προβλεπόμενες εργασίες και ενέργειες σύμφωνα με τον αρχικό φάκελο		Πραγματοποιούμενες εργασίες και ενέργειες		Αιτιολόγηση των διαφορών (1)
Σύντομη περιγραφή	Κόστος εκτός επιστρεπτέου ΦΠΑ	Σύντομη περιγραφή	Κόστος εκτός επιστρεπτέου ΦΠΑ	

(1) Συνημμένα σχετικά τιμολόγια και, ενδεχομένως, αλληλογραφία μεταξύ υπουργείου και δικαιούχου για το θέμα αυτό.

Ημερομηνία: .....

Υπογραφή του δικαιούχου: .....

Θεώρηση της αρμόδιας αρχής:

Ημερομηνία, υπογραφή και σφραγίδα:

.....

.....

.....

ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΛΗΡΩΜΗ ΤΟΥ ΥΠΟΛΟΙΠΟΥ Ή ΤΟΥ ΣΥΝΟΛΟΥ ΤΗΣ ΣΥΝΔΡΟΜΗΣ

ΥΠΟΔΕΙΓΜΑ 6

Σχέδιο αριθ.: ..... Λιμάνι .....

Δικαιούχος: .....

Διεύθυνση: .....

Ο (η) ..... (1), ενδιάμεση αρχή, που ορίστηκε για το σκοπό αυτό από τις εθνικές αρχές, δηλώνει ότι τα δικαιολογητικά τα οποία αναφέρονται στην περιγραφική κατάσταση την οποία απέστειλε προς την Επιτροπή, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2321/88 της Επιτροπής (2), έχουν ελεγχθεί.

ΑΠΟ ΤΟΝ ΕΛΕΓΧΟ ΑΥΤΟ ΠΙΣΤΟΠΟΙΕΙΤΑΙ ΟΤΙ:

1. Η πραγματοποίηση των εργασιών άρχισε στις ..... .

2. Την ..... , οι εργασίες κατασκευής και διευθέτησης του λιμένος ..... είχαν περατωθεί.

3. Το ποσό του συνολικού πραγματικού κόστους που πληρώθηκε πραγματικά ανερχόταν σε ....., του οποίου οι επιλέξιμες δαπάνες ανέρχονταν, μη λαμβανομένου υπόψη του ανακτήσιμου τμήματος από το φόρο προστιθεμένης αξίας, σε ..... (εθνικό νόμισμα).

4. Το ποσό των δαπανών που αναφέρεται παραπάνω χρηματοδοτήθηκε όπως αναφέρεται στο παράρτημα αυτού του πιστοποιητικού.

5. Το ποσό των δαπανών που αναφέρεται παραπάνω κατανεμήθηκε μεταξύ των διαφόρων κατηγοριών των προβλεπομένων εργασιών, όπως αναφέρεται στον αριθμητικό κατάλογο των δικαιολογητικών εγγράφων της παρούσας αίτησης πληρωμής (υπόδειγμα 8).

6. Διαπιστώθηκε επιτόπου από τον (την) (όνομα, ειδικότητα) ....., την ..... , ότι οι εργασίες που πραγματοποιήθηκαν είναι σύμφωνες με εκείνες που περιγράφονται στην απόφαση περί συνδρομής της Επιτροπής, με εξαίρεση αυτές που αφορούν τις κατηγορίες ..... για τις οποίες δόθηκαν διευκρινίσεις στο υπόδειγμα του πιστοποιητικού αυτού.
(Αυτή η έκθεση ελέγχου θα πρέπει να είναι διαθέσιμη στην ενδιάμεση αρχή).

7. Η εθνική χρηματοδοτική συμμετοχή καθώς και εκείνη του δικαιούχου είναι σύμφωνη με τις διατάξεις του άρθρου 28 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 4028/86.

8. Οι ειδικοί όροι που αναφέρονται στο παράρτημα της απόφασης χορήγησης της συνδρομής έχουν τηρηθεί.

9. Τα δικαιολογητικά που έχουν ελεγχθεί βρίσκονται στον (στην) .....
..... .

Τόπος και ημερομηνία .....

Από την αρμόδια αρχή

.....
(Υπογραφή και σφραγίδα)

(1) Ονομασία της ενδιάμεσης αρχής.
(2) ΕΕ αριθ. L 202 της 27. 7. 1988, σ. 18.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΤΟΥ ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟΥ, ΠΟΥ ΑΦΟΡΑ ΤΗ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΗΣΗ ΤΩΝ ΠΡΑΓΜΑΤΟΠΟΙΗΜΕΝΩΝ ΔΑΠΑΝΩΝ

(Για την αίτηση της τελικής πληρωμής)

ΥΠΟΔΕΙΓΜΑ 7

Χρηματοδότηση των δαπανών που πραγματοποιήθηκαν έως: .....

Σχέδιο αριθ.: ..... Λιμάνι: .....

1. Συμμετοχή του (των) δικαιούχου(ων):

   — ίδια κεφάλαια: .....

   — παροχές σε είδος (1): .....

   — δάνεια με επιτόκιο της αγοράς (*): .....

2. Συμμετοχή του κράτους μέλους:

   — επιχορήγηση σε κεφάλαιο που καταβλήθηκε .....: .....

   — ισοδύναμο επιχορήγησης σε κεφάλαιο: .....

   — άλλες ενισχύσεις (να προσδιορισθούν): ....

   ....

3. Ποσό που ήδη έχει ληφθεί από την Επιτροπή: .....

   Σύνολο: _____

4. Ο υπογεγραμμένος δεσμεύεται να καλύψει με ίδια κεφάλαια ή με δάνεια που θα συνάψει υπό τους κανονικούς όρους της αγοράς (*) κάθε διαφορά που θα προκύψει ενδεχομένως από μια ελάχιστη συμμετοχή της Επιτροπής ή/και του κράτους μέλους στη χρηματοδότηση του εν λόγω σχεδίου.

Ημερομηνία: ..... Υπογραφή: .....

(Δικαιούχος)

Θεώρηση της αρμόδιας αρχής:

Ημερομηνία, υπογραφή και σφραγίδα:

.....

.....

.....

(1) Να αναφερθούν οι βάσεις υπολογισμού.

(*) Με τον όρο «δάνειο υπό κανονικούς όρους της αγοράς» νοείται κάθε δάνειο του οποίου τα επιτόκια δεν επιδοτούνται.

ΑΡΙΘΜΗΤΙΚΟΣ ΠΙΝΑΚΑΣ ΤΩΝ ΛΟΓΙΣΤΙΚΩΝ ΑΠΟΔΕΙΚΤΙΚΩΝ ΕΓΓΡΑΦΩΝ

ΥΠΟΔΕΙΓΜΑ 8

(Περίοδος από ..... έως .....)

Σχέδιο αριθ.: .....

Κατηγορία (1)	Αριθ.	Αντικείμενο	Προβλεπόμενα κατά τον προϋπολογισμό έξοδα	Λογιστικά αποδεικτικά έγγραφα (2)				Ποσό εκτός επιστρεπτέου ΦΠΑ	Τρόπος πληρωμής (3)	Ημερομηνία πληρωμής (4)	Πραγματοποιούμενες πληρωμές (ποσό χωρίς δεκαδικά εκτός επιστρεπτέου ΦΠΑ) (5)
				Αριθ.	Ημερομηνία	Εκδόθηκαν από	Αντικείμενο (σύντομη περιγραφή)				

(1) Βλέπε παράρτημα I Β της αίτησης συνδρομής.
(2) Πρέπει να αναφερθούν όλα τα δικαιολογητικά τα σχετικά με την πραγματοποίηση του χρηματοδοτούμενου σχεδίου.
(3) Τρόπος πληρωμής: 1. τράπεζα, 2. επιταγή, 3. τοις μετρητοίς.
(4) Η ημερομηνία που πρέπει να αναφερθεί είναι εκείνη της πραγματικής πληρωμής και όχι η ημερομηνία λήξης μιας οφειλής, π. χ. σε περίπτωση πληρωμής με συναλλαγματική.

Ημερομηνία: .....

Υπογραφή του δικαιούχου: .....

Θεώρηση της εθνικής αρχής:

Ημερομηνία, υπογραφή και σφραγίδα:

.....

.....

.....

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΤΟΥ ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟΥ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΙΣ ΕΠΕΞΗΓΗΣΕΙΣ ΤΩΝ ΔΙΑΦΟΡΩΝ ΜΕΤΑΞΥ ΤΩΝ ΠΡΟΒΛΕΠΟΜΕΝΩΝ ΚΑΙ ΠΡΑΓΜΑΤΟΠΟΙΟΥΜΕΝΩΝ ΕΡΓΑΣΙΩΝ

ΥΠΟΔΕΙΓΜΑ 9

Σχέδιο αριθ.: .....

Προβλεπόμενες εργασίες και ενέργειες σύμφωνα με τον αρχικό φάκελο		Πραγματοποιούμενες εργασίες και ενέργειες		Αιτιολόγηση των διαφορών (1)
Σύντομη περιγραφή	Κόστος εκτός επιστρεπτέου ΦΠΑ	Σύντομη περιγραφή	Κόστος εκτός επιστρεπτέου ΦΠΑ	

(1) Συνημμένα σχετικά τιμολόγια και, ενδεχομένως, αλληλογραφία μεταξύ υπουργείου και δικαιούχου για το θέμα αυτό.

Ημερομηνία: .....

Υπογραφή του δικαιούχου: .....

Θεώρηση της αρμόδιας αρχής:

Ημερομηνία, υπογραφή και σφραγίδα:

.....

.....

.....